

REGULAMENTUL (CE) NR. 740/2008 AL COMISIEI

din 29 iulie 2008

de modificare a Regulamentului (CE) nr. 1418/2007 în privința procedurilor care trebuie să fie urmate pentru exportul de deșeuri în anumite țări

(Text cu relevanță pentru SEE)

COMISIA COMUNITĂȚILOR EUROPENE,

având în vedere Tratatul de instituire a Comunității Europene, având în vedere Regulamentul (CE) nr. 1013/2006 al Parlamentului European și al Consiliului din 14 iunie 2006 privind transferurile de deșeuri ⁽¹⁾, în special articolul 37 alineatul (2) al treilea paragraf,

după consultarea țărilor în cauză,

întrucât:

- (1) Ar trebui să fie înlăturată orice ambiguitate cu privire la aplicabilitatea articolului 18 din Regulamentul (CE) nr. 1013/2006 la transferurile de deșeuri, atunci când o țară, drept răspuns la cererea Comisiei adresată în conformitate cu primul paragraf al articolului 37 alineatul (1) din Regulamentul (CE) nr. 1013/2006, a indicat că nu va interzice transferurile respective și nici nu va aplica față de acestea procedura de notificare prealabilă și acord preliminar scris descrisă la articolul 35 al regulamentului respectiv.
- (2) Comisia a primit răspunsuri din Bosnia și Herțegovina, Iran și Togo la cererea sa scrisă prin care solicită confirmarea în scris că deșeurile enumerate în anexa III sau IIIA la Regulamentul (CE) nr. 1013/2006 și al căror export nu este interzis conform articolului 36 din regulamentul respectiv pot fi exportate din Comunitate pentru recuperare în țările respective și prin care cere țărilor respective să indice procedura de control, dacă este cazul, care ar urma să fie aplicată la fața locului. De asemenea, Comisia a primit informații suplimentare cu privire la Côte d'Ivoire, Malaezia, Moldova ⁽²⁾, Rusia și Ucraina. Prin urmare, pentru a se ține cont de acestea, anexa la Regulamentul (CE) nr. 1418/2007 al Comisiei ⁽³⁾ ar trebui să fie modificată.

- (3) S-a indicat de către Guvernul Liechtensteinului că Liechtenstein trebuie să fie considerată drept o țară în care se aplică decizia OCDE. Prin urmare, articolul 37 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 1013/2006 nu se aplică acestei țări, iar Liechtenstein ar trebui să fie eliminată din anexa la Regulamentul (CE) nr. 1418/2007.

- (4) Regulamentul (CE) nr. 1418/2007 ar trebui modificat în consecință,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

Articolul 1

Regulamentul (CE) nr. 1418/2007 se modifică după cum urmează:

1. Se inserează următorul articol 1a:

„Articolul 1a

Atunci când o țară, în răspunsul ei la o cerere scrisă trimisă de către Comisie în conformitate cu primul paragraf al articolului 37 alineatul (1) din Regulamentul (CE) nr. 1013/2006, indică, în legătură cu unele transferuri de deșeuri, că nu va interzice transferurile respective și nici nu va aplica procedura de notificare prealabilă și acord preliminar scris descrisă la articolul 35 al regulamentului respectiv, la astfel de transferuri articolul 18 al regulamentului respectiv se aplică *mutatis mutandis*.”

2. Anexa la Regulamentul (CE) nr. 1418/2007 se modifică în conformitate cu anexa la prezentul regulament.

Articolul 2

Prezentul regulament intră în vigoare în a paisprezecea zi de la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Se aplică de la data intrării în vigoare.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 29 iulie 2008.

Pentru Comisie
Peter MANDELSON
Membru al Comisiei

⁽¹⁾ JO L 190, 12.7.2006, p. 1. Regulament modificat ultima dată prin Regulamentul (CE) nr. 669/2008 al Comisiei (JO L 188, 16.7.2008, p. 7).

⁽²⁾ Forma scurtă „Moldova” se folosește pentru a indica Republica Moldova.

⁽³⁾ JO L 316, 4.12.2007, p. 6.

ANEXĂ

Notă: Articolul 18 din Regulamentul (CE) nr. 1013/2006 se aplică la coloanele (c) și (d) din anexa la Regulamentul (CE) nr. 1418/2007 în virtutea articolului 1 din prezentul regulament.

1. În textul care precede informația despre țară, litera (d) se înlocuiește cu următorul text:

„(d) alte proceduri de control vor fi urmate în țara de destinație în temeiul legislației naționale aplicabile.”

2. După rubrica pentru Benin se introduce următoarea rubrică:

„Bosnia și Herțegovina

(a)	(b)	(c)	(d)
		B3020	
	toate celelalte deșeuri enumerate în anexa III la Regulamentul (CE) nr. 1013/2006”		

3. După rubrica pentru Costa Rica se introduce următoarea rubrică:

„Côte d’Ivoire (Republica Côte d’Ivoire)

(a)	(b)	(c)	(d)
	de la B1010: toate celelalte deșeuri		de la B1010: — Metale prețioase (aur, argint, metale din grupa platinei, dar nu mercurul)
B1020–B2120			
	B2130		
			B3010–B3020
	de la B3030 toate celelalte deșeuri		de la B3030 — Deșeuri (inclusiv resturi de la pieptănat, deșeuri de fire textile și material fibros garnetat) de fibre sintetice sau artificiale; — Îmbrăcăminte uzată și alte articole textile uzate; — Deșeuri de cârpe, resturi de sfoară, coarde, frânghii și parâme, precum și articole uzate din sfoară, coarde, frânghii sau parâme din materiale textile.
	B3035–B3130		
			B3140
	B4010–B4030		
GB040 7112 2620 30 2620 90			

(a)	(b)	(c)	(d)
	GC010		
	GC020		
GC030 ex 8908 00			
GC050			
	GE020 ex 7001 ex 7019 39		
	GF010		
	GG030 ex 2621		
	GG040 ex 2621		
	GH013 3915 30 ex 3904 10-40		
	GN010 ex 0502 00		
	GN020 ex 0503 00		
	GN030 ex 0505 90"		

4. Rubrica pentru Liechtenstein se elimină.

5. După rubrica pentru Indonezia se introduce următoarea rubrică:

„Iran (Republica Islamică Iran)

(a)	(b)	(c)	(d)
	B1010–B1090		
de la B1100: — următoarele reziduuri conținând zinc: — Reziduu de la galvanizarea la cald a plăcilor de zinc (în șarje) (> 92 % Zn); — Zguri conținând zinc; — Zguri (sau ținder) conținând aluminiu, cu excepția zgurilor saline; — Deșeuri de căptușeli refractare, inclusiv creuzete, provenite de la topirea cuprului; — Zguri de la prelucrarea metalelor prețioase pentru rafinare ulterioară; — Zguri de staniu conținând tantal, cu mai puțin de 0,5 % staniu.	de la B1100: — catozi de zinc; — următoarele reziduuri conținând zinc: — Reziduu superficial de la galvanizarea plăcilor de zinc (> 90 % Zn); — Reziduu decantat de la galvanizarea plăcilor de zinc (> 92 % Zn); — Reziduu de la turnarea zincului sub presiune (> 85 % Zn).		

(a)	(b)	(c)	(d)
B1115			
	B1120–B1150		
B1160–B1210			
	B1220–B2010		
B2020–B2130			
	B3010–B3020		
B3030–B3040			
de la B3050: — Deșeuri de plută: plută zdrobită, granulată sau măcinată	de la B3050: — Deșeuri și resturi de lemn, aglomerate sau nu în bușteni, brichete, pelete sau alte forme similare		
B3060–B3070			
	B3080		
B3090–B3130			
	B3140		
B4010–B4030			
	GB040 7112 2620 30 2620 90		
GC010			
GC020			
GC030 ex 8908 00			
GC050			
GE020 ex 7001 ex 7019 39			
GF010			
GG030 ex 2621			
GG040 ex 2621			
GH013 3915 30 ex 3904 10-40			
GN010 ex 0502 00			
GN020 ex 0503 00			
GN030 ex 0505 90"			

6. După rubrica pentru Thailanda se introduce următoarea rubrică:

„Togo (Republica Togoleză)

(a)	(b)	(c)	(d)
			de la B3010: — Resturi din plastic din următorii polimeri și copolimeri nehalogenați: — polipropilenă; — polietilen tereftalat.
	toate celelalte deșeuri enumerate în anexa III la Regulamentul (CE) nr. 1013/2006”		

7. După rubrica pentru Tunisia se introduce următoarea rubrică:

„Ucraina

(a)	(b)	(c)	(d)
		B2020	
		B3010; B3020	
	toate celelalte deșeuri enumerate în anexa III la Regulamentul (CE) nr. 1013/2006”		

8. Rubrica pentru Côte d'Ivoire se elimină.

9. Rubrica pentru Malaezia se înlocuiește cu următorul text:

„Malaezia

(a)	(b)	(c)	(d)
de la B1010: — Resturi de nichel; — Resturi de zinc; — Resturi de tungsten; — Resturi de tantal; — Resturi de magneziu; — Resturi de titan; — Resturi de mangan; — Resturi de germaniu; — Resturi de vanadiu; — Resturi de hafniu, indiu, niobiu, reniu și galiu; — Resturi de pământuri rare; — Resturi de crom.	de la B1010: — Resturi de molibden; — Resturi de cobalt; — Resturi de bismut; — Resturi de zirconiu; — Resturi de toriu.	de la B1010 — Metale prețioase (aur, argint, metale din grupa platinei, dar nu mercurul); — Resturi de fier și oțel; — Resturi de cupru; — Resturi de aluminiu; — Resturi de staniu.	

(a)	(b)	(c)	(d)
B1020–B1090			
de la B1100: toate celelalte deșeuri		de la B1100: — catozi de zinc; — zguri conținând zinc.	
		B1115	
B1120–B1140			
		B1150	
B1160–B1190			
		B1200; B1210	
B1220–B1240			
		B1250–B2030	
de la B2040: — Sulfat de calciu parțial rafinat rezultat din desulfurarea gazelor de coș (FGD); — Zgură de la obținerea cuprului, stabilizată chimic, cu un conținut ridicat de fier (peste 20 %) și prelucrată în confor- mitate cu specificațiile indus- triale (de exemplu DIN 4301 și DIN 8201) în special pentru aplicațiile din construcții și obținerea materialelor abrazive.		de la B2040: toate celelalte deșeuri	
		B2060	
B2070; B2080			
		B2090	
B2100			
		B2110–B2130	
			B3010
		B3020–B3035	
B3040			

(a)	(b)	(c)	(d)
	de la B3050: — Deșeuri și resturi de lemn, aglomerate sau nu în bușteni, brichete, pelete sau alte forme similare	de la B3050: — Deșeuri de plută: plută zdrobită, granulată sau măcinată	
	de la B3060: — Deșeuri, reziduuri și subproduse vegetale uscate și sterilizate, sub formă de pelete sau nu, de natură a fi utilizate pentru hrana animalelor, care nu sunt specificate sau incluse în altă categorie (numai brizură de orez și alte produse similare clasificate la 2302 20 100/900); — Deșeuri de oase și coarne, neprelucrate, degresate, preparate simplu (dar netăiate în forme), tratate cu acid sau degelificate; — Coji, pielețe, pelicule și alte resturi de cacao; — Alte deșeuri din industria agroalimentară, cu excepția subproduselor secundare care îndeplinesc cerințele și standardele naționale și internaționale pentru consumul uman sau animal.		de la B3060: — Deșeuri, reziduuri și subproduse vegetale uscate și sterilizate, sub formă de pelete sau nu, de natură a fi utilizate pentru hrana animalelor, care nu sunt specificate sau incluse în altă categorie (numai brizură de orez și alte produse similare clasificate la 2302 20 100/900); — Alte deșeuri din industria agroalimentară, cu excepția subproduselor secundare care îndeplinesc cerințele și standardele naționale și internaționale pentru consumul uman sau animal.
		B3065–B3140	
B4010			
		B4020	
B4030			
GB040 7112 2620 30 2620 90:			
GC010			
GC020			
GC030 ex 8908 00			
GC050			
		GE020 ex 7001 ex 7019 39	
		GF010	
GG030 ex 2621			

(a)	(b)	(c)	(d)
GG040 ex 2621			
GH013 3915 30 ex 3904 10-40			
	GN010 ex 0502 00		GN010 ex 0502 00
	GN020 ex 0503 00		GN020 ex 0503 00
	GN030 ex 0505 90		GN030 ex 0505 90"

10. Rubrica pentru Moldova se înlocuiește cu următorul text:

„Moldova (Republica Moldova)

(a)	(b)	(c)	(d)
			B1010
			B2020
de la B3020: toate celelalte deșeuri			de la B3020: — hârtie sau carton nealbite sau din hârtie sau carton ondulate; — alte tipuri de hârtie sau carton, fabricate în principal din pastă de hârtie înălbătită obținută chimic, necolorată în masă; — hârtie sau carton fabricat în principal din pastă de hârtie obținută mecanic (de exemplu, ziare, reviste și materiale tipărite similare).
toate celelalte deșeuri enumerate în anexa III la Regulamentul (CE) nr. 1013/2006"			

11. Rubrica pentru Federația Rusă se înlocuiește cu următorul text:

„Rusia (Federația Rusă)

(a)	(b)	(c)	(d)
			B1010–B2120
B2130			
			B3010–B3030
B3035; B3040			
			B3050–B3070
B3080			

(a)	(b)	(c)	(d)
			B3090
B3100			
			B3110–B3130
B3140			
			B4010–B4030
			GB040 7112 2620 30 2620 90
			GC010
			GC020
			GC030 ex 8908 00
			GC050
GE020 ex 7001			GE020 ex 7019 39
			GF010
			GG030 ex 2621
			GG040 ex 2621
			GH013 3915 30 ex 3904 10-40
			GN010 ex 0502 00
			GN020 ex 0503 00
			GN030 ex 0505 90.”